



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΙΘΙΟΠΙΑΣ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1975 - ΑΘΗΝΑ  
ΣΦΟΚΛΕΟΥΣ 41, ΑΘΗΝΑ 105 52, ΤΗΛ.: 210 32.16.842  
e-mail: ellinoethiopicclub@yahoo.com  
http://www.ausgreeknet.net/kondasas1.htm  
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: Τ.Θ. 3561, 102 10, ΑΘΗΝΑ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2006

# ΚΟΝΤΆ ΣΑΣ

ΔΙΗΜΗΡΕΜΙΔΑ ΕΤΟΣ 15<sup>ο</sup> ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 63  
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΓΕΩΡΓΙΑ ΜΑΡΙΑΝΝΑ, ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ: ΤΟ Δ.Σ. ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

## Μ' ΕΝΑ ΣΜΠΑΡΟ ΤΡΙΑ ΤΡΥΓΟΝΙΑ ΤΑΚΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑ 2006



Η κυρία Αρμενιάκη-Καλογεροπούλου, έκανε την αρχή της κοπής της Βασιλόπιτας, την οποία και αποδέχισαν τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου.

Την Κυριακή, 26 Φεβρουαρίου 2006, στην αίθουσα του Συλλόγου, έγιναν οι Γενικές Συνελεύσεις, η Ετήσια Τακτική και στη συνέχεια η Έκτακτη, τις οποίες είχε συγκαλέσει το Δ.Σ. με την Πρόσκληση του της 23.1.2006. Παρέστησαν, είτε αυτοπροσώπως είτε δι' εκπροσώπου, 76 από τα 133 ταμειακά εντάξει μέλη (σε σύνολο 352(!) εγγεγραμμένων μελών) και έτσι υπήρχε η απαιτούμενη απαρτία. Σύμφωνα με το Καταστατικό, των Συνελεύσεων προήδρευσε ο Πρόεδρος του Συλλόγου Νικόλαος Χρ. Βοζίκης, με πρόταση του οποίου Γραμματέας εξελέγη ομοφώνως ο Γιώργος Βαλλιαντάος.

Σύμφωνα με την ημερησία διάταξη, στην αρχή της Τακτικής Γ.Σ., ο Πρόεδρος του Δ.Σ. διάβασε την Έκθεση Πεπραγμένων του έτους 2005. Ακολούθησε ο Ταμίας του Συλλόγου, Θεόδωρος Γ. Καλοπαναγιώτης, ο οποίος έκανε τον Απολογισμό Ταμειακής Διαχείρισης της χρήσης 2005, παρουσίασε μία αναλυτική κατάσταση του αριθμού των μελών που καθυστερούν την καταβολή των συνδρομών τους τα τελευταία χρόνια και τέλος παρουσίασε τον Προϋπολογισμό του έτους 2006. Ο πρώην Πρόεδρος του Συλλόγου Παναγιώτης Στεφανίδης, με την ιδιότητα του Προέδρου της Εξελεγκτικής Επιτροπής, υπέβαλε την Έκθεση της Επιτροπής, το πόρισμα της οποίας ήταν ότι οι λογαριασμοί είχαν τηρηθεί σωστά και ήταν απολύτως εντάξει.

Μετά από αυτά, η Γ.Σ. ομόφωνα ενέκρινε τα πεπραγμένα και τη διαχείριση του έτους 2005 και απήλλαξε τα μέλη του Δ.Σ. από κάθε σχετική ευθύνη. Επίσης ομόφωνα, η Γ.Σ. ενέκρινε τον Προϋπολογισμό του 2006.

Όταν τελείωσε η Τακτική Γ.Σ. άρχισε η Έκτακτη, με αντικείμενο την τροποποίηση ορισμένων άρθρων του Καταστατικού του Συλλόγου. Οι προτεινόμενες τροποποιήσεις είχαν αποσταλεί εγκαίρως σε όλα τα μέλη του Συλλόγου μαζί με την Πρόσκληση. Όπως ανέφερε ο Πρόεδρος του Δ.Σ., ο κυρίαρχος λόγος που υπαγορεύει τις βασικές τροποποιήσεις είναι ότι, με τις ισχύουσες διατάξεις, το Δ.Σ. πρέπει να απαρτίζεται οπωσδήποτε από εννέα άτομα και να εκλέγεται ανά διετία, στα στενά χρονικά πλαίσια μεταξύ της 16ης και της 31ης Ιανουαρίου. Η πείρα έχει διδάξει ότι οι προϋποθέσεις αυτές πληρούνται όλο και πιο δύσκολα, με συνέπεια να κινδυνεύει ο Σύλλογος να βρεθεί κάποια στιγμή χωρίς νόμιμο εκλεγμένο Δ.Σ. Με την ευκαιρία αυτών των αναγκαίων τροποποιήσεων που αφορούν στην εκλογή και τη σύνθεση του Δ.Σ., προτείνονται και μερικές άλλες, όπως η διεύρυνση του σκοπού του Συλλόγου κλπ.

Μετά από συζήτηση, κατά την οποία έλαβαν το λόγο οι παλιοί Πρόεδροι Νικόλαος Μαγδαληνός, Μανώλης Δριτσώνας, Πέτρος Βινεράτος και αρκετοί άλλοι, η Γ.Σ. τροποποίησε ομοφώνως τα άρθρα 2, 6, 19, 20, 21, 27, 29, 33, 35 και 36 (σε όλες τις περιπτώσεις σύμφωνα με τις προτάσεις του Δ.Σ., εκτός από το άρθρο 2, που αφορά στο σκοπό του Συλλόγου, στο οποίο έγιναν προθήκες μετά και από προτάσεις των παριαταμένων). Με ψήφους 85 υπέρ, 3 κατά και 8 αποχές τροποποιήθηκε και το άρθρο 5 (που δίνει πλέον το δικαίωμα στους Επίτιμους Προέδρους και στα Επίτιμα Μέλη, που υπήρξαν τακτικά μέλη του Συλλόγου, να ψηφίζουν στις Γ.Σ.).

Η επιτυχημένη έκβαση της Έκτακτης Γ.Σ. μας κάνει να αντιμετωπίζουμε με περισσότερη αισιοδοξία το άμεσο και το μεσοπρόθεσμο μέλλον του Συλλόγου, αφού θα υπάρχει μεγαλύτερη άνεση χρόνου να βρεθούν νέα πρόσωπα που θα βελτιστούν να θέσουν υποψηφιότητα για το Δ.Σ. Ελπίζουμε ότι ήδη από του χρόνου, που είναι έτος αρχαιρσιών, θα δικαιωθούν οι προσδοκίες μας.

### Στην συνέχεια ακολούθησε η κοπή της Βασιλόπιτας του Συλλόγου

Ανάμεσα στους παρευρισκόμενους, είχαμε τη χαρά να σημειώσουμε την παρουσία της Επιτίμου Προζέου της Αιθιοπίας κυρίας Τερίνας Αρμενιάκη-Καλογεροπούλου, των τεσσάρων παλαιών Προέδρων του Συλλόγου, κ.κ. Νικόλαος Μαγδαληνός, Μανώλης Δριτσώνας, Πέτρο Βινεράτος και Παναγιώτης Στεφανίδης και του παλαιού Γραμματέως της Κοινότητας Αντις-Αμπέμπας και του Συλλόγου, δικηγόρου κ. Νικόλαου Π. Βοζίκη.

(Συνέχεια στη σελ. 3)



Αναμνηστική φωτογραφία του Δ.Σ. με τους τυχερούς της φετινής κοπής της πίτας.

## Π ά ρ ε Θ έ α τ ρ ο

## «Λεόντιος και Λένα»



## Αγγλικής Κουενινιάκ.

- Μ αγαπές Λεόντιε;
- Ε, γιατί όχι;
- Για πάντα;
- Για πάντα: πόσο μεγάλη είναι αυτή η λέξη!

Ο χρόνος είναι ο απόλυτος ήρωας. Ο Λεόντιος κάθεται στο ρολόι του χρόνου και αποφασίζει να μην κάνει τίποτα. Γιατί αν κάνει κάτι, «πίσω» θα είναι αυτό, «Πίσω» θα χάσει. Α, μελαγχολίες, θα σκεφτεί, θα ερωτευθεί; Λίγο πολύ, τώρα-πάντα, τα συναισθήματά του δοκιμάζονται στα χτυπήματα του χρόνου.

Το έργο παίζεται από τις **21 Ιανουαρίου- 28 Μαρτίου 2006**, στη θεατρική σκηνή «Μούλι Κ. Σαραντάπουλου» στην οδό Μουστοπούλου & Χρυσ. Σμύρνης στον Πειραιά. Είναι παραγωγή της Εταιρείας Θεατρικής Έκφρασης PLAY.

Η Εριφύλη που μέχρι πέρσι πείρι σπούδαζε στο Παρίσι, ανέλαβε πρωταγωνιστικό ρόλο, απαιτητικό και δύσκολο. Όμως κέρδισε το κοινό με τη σπουδαία σκηνηκή της παρουσία και το μέταλλο της φωνής της. Πρόκειται για μια ταλαντούχα καλλιτέχνη που είναι γεμάτη ζωντάνια, νεανική φρεσκάδα, νεύρο και πολλή χάρη.

Της ευχόμαστε ολόθερμα να χει πάντα επιτυχίες κι ελπίζουμε να τη δούμε πάλι σύντομα στην σκηνή. Μόνο που θα θέλαμε την επόμενη φορά, να μας ενημερώσει νωρίτερα, για να έχουμε το χρόνο να το δημοσιεύσουμε εγκαίρως στο εφημεριδάκι μας, ώστε να τη απολαύσουμε και να τη στηρίξουν κι άλλοι δικοί μας άνθρωποι.

Αλεξάνδρα  
Ζέκου-Γρυπάρη

## Γκρεμίζουν «ΜΥΘΟΥΣ» ΚΑΙ ..... ΤΟΙΧΟΥΣ

Στις 5 Μαρτίου 2006 κατέβηκε από την Πειραματική Σκηνή του Εθνικού Θεάτρου, το έργο «Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΚΟΡΗ» του Χίλιανου συγγραφέα Ariel Dorfman, που σκηνοθέτησε ο Γιώργος Σαχίνης (γιος της Αλεξάνδρας Ζέκου-Γρυπάρη).

Με χαρά μάθαμε ότι το έργο είδαν αρκετά μέλη του Συλλόγου μας οι οποίοι και εντυπωσιάστηκαν από την σκηνοθεσία, το φως, το ρυθμό και την δυνατή ερμηνεία των ηθοποιών. Όπως μπορείτε να διαβάσετε και εσείς φίλοι αναγνώστες οι κριτικές που έλαβε ήταν πολύ καλές:



## ΤΣΕΣΣΕΡΙΣ ΝΕΟΙ ΣΚΗΝΟΘΕΤΕΣ ΓΚΡΕΜΙΖΟΥΝ «ΜΥΘΟΥΣ» ΚΑΙ ..... ΤΟΙΧΟΥΣ

«Είναι νέοι, έχουν άποψη και κρυβαλούν στην πλάτη τους τόσο σπουδές μεγάλου ειδικού βάρους όσο και αρκετά χρόνια μαθητικής πλάσι καταξιωμένους δημιουργούς. Είναι η νέα γενιά Ελλήνων σκηνοθετών, που αν και δεν ξεπερνούν την ηλικία των 35 ετών, πασχίζουν να ισορροπήσουν ανάμεσα στον σεβασμό της παράδοσης και τον μοντερνισμό που επιβάλλει η νεανική ιδιοσυγκρασία...» γράφει η κ. Αγγελική Πανταλέων στο άρθρο της στην εφημερίδα το ΘΕΜΑ και συνεχίζει..... Ο νεότερος, μάλλον, από την παρέα των νέων ταλαντούχων σκηνοθετών είναι ο κ. Γιώργος Σαχίνης. Ένας δημιουργός που την περασμένη σεζόν εξέπληξε το αθηναϊκό κοινό με την εύστοχη σκηνοθετική προσέγγιση του έργου της Πόουλα Φόγκελ «Και το μωρό μα κάνει επτά». Ένα έργο σύγχρονο και προκλητικό, που ανέβηκε στο θέατρο «Allera Pars» από την ομάδα «Όχι παίζουμε» και κατάφερε να αναδειχθεί σε επίτευχο θεατρικό γεγονός.

Επιόμενο ήταν, λοιπόν, το Εθνικό Θέατρο να καλέσει αυτόν τον νέο δημιουργό, που αντιμετώπιζε με μεγάλη τυχία και στη σκηνοθεσία και στη μετάφραση τη διασκευή θεατρικών έργων, για να σκηνοθετήσει το απαιτητικό έργο του Ariel Dorfman «Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΚΟΡΗ». Και παρόλο που είναι σχετικά νωρίς για μια συνολική αποτίμηση της δουλειάς του κ. Σαχίνης, είναι σαφές ότι πρόκειται για ένα δημιουργό που αποκλείεται να περάσει απαρατήρητος.

Από την εφημερίδα «Το ΘΕΜΑ», 12/02/06

## Η δικαιοσύνη στα χέρια της

Στην στήλη, Η ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ, ο κριτικός κ. Γιώργος Σαρηγιάννης του περιοδικού ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ πρότεινε το έργο και έκανε μια συνολική παρουσία γράφοντας για το θέμα του έργου, την παράσταση και τις ερμηνείες.

Χαρακτηριστικά αναφέρει: Ο νέος σκηνοθέτης Γιώργος Σαχίνης έσκιψε πάνω του, μέρη από τη ωστή μετάφραση της Μαρίκας Γεωργιάδου, με προσοχή και το ενδιαφέρον. Η παράσταση του, στο ουσιαστικό «νυμνο» σκηνηκό της Ανθούλας Μάμαλου, διαθέτει μια πολύ καλή γενική αίσθηση του ρυθμού, ενέρεια, ουσιαστικές κορυφώσεις, μέτρο και μια καλή υποκριτική σχέση των τριών ηθοποιών μεταξύ τους που κατεβάζει συγκίνηση.

Κλείνοντας γράφει, μια παράσταση που θα σας αγγίξει και, αν είστε ιδιαίτερα ευαισθητοποιημένοι με το θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, θα σας συγκινήσει βαθιά και θα σας αναστατώσει λυτρωτικά.

Από το περιοδικό ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ της εφημερίδας τα ΝΕΑ, 25/02/06

Συγχαρητήρια στον Γιώργο που όπως μαθαίνουμε ετοιμάζει κάτι καινούριο για τον Μάιο. Για αυτό θα σας ενημερώσουμε στο επόμενο φύλλο μας.

## ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑ 2006

(Συνέχεια από σελίδα 1)



Οι πρώην πρόεδροι μας παραλαμβάνουν το κομμάτι της πίτας τους

Η κυρία Αρμενιάκη-Καλογεροπούλου έκανε την αρχή της κοπής της Βασιλόπιτας, και την αποτελείωσαν τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου. Τηρώντας την παράδοση της τελευταίας τριετίας, το φλουρί του Δ.Σ. κέρδισε η Αλεξάνδρα Ζέκου-Γρυπάρη. Όσο για το φλουρί των μελών, είχε την πολύ καλή έμπνευση να πείσει (με τη βοήθεια του νεαρού Κωνσταντίνου Αρμενιάκη που τράβηξε τον



κλήρο) σε ένα νέο μέλος του Συλλόγου, τον Μιχαήλ Ναζιρογλου. Όπως και πέρυσι, τα φλουριά συνοδεύονταν από μικρά συμβολικά δώρα από το χωριό SOS. Ευχόμεστε και στους δύο να εξακολουθήσουν να έχουν την ίδια καλή τύχη σε όλη τη διάρκεια του χρόνου!

Ο κρύος μπουφές, που κατά το μεγαλύτερο μέρος ήταν προσφορά μελών του Συλλόγου, τα οποία και ευχαριστούμε θερμά, τα αναμεικτικά,

Η κ. Αλεξάνδρα Ζέκου Γρυπάρη παραλαμβάνει το φλουρί της. Της ευχόμεστε καλή τύχη.



ο καφές και το τσάι μας έδωσαν την ευκαιρία να χαλαρώσουμε για λίγες ώρες, να συζητήσουμε με φίλους και γνωστούς και να ευχηθούμε να ξανασυαντηθούμε στην επόμενη εκδήλωση του Συλλόγου.

Καλή χρονιά σε όλους!



Αιθιοπικό φαγητό στο AXUM

## Αιθιοπικό φαγητό στο AXUM

Ήταν το μεσημέρι της Κυριακής 12 Φεβρουαρίου. Μετά τη βραδινή νεροποντή, ξημέρωσε μια λαμπερή, ανοιξιάτικη μέρα, που σου έφτιαχνε το κέφι. Το ραντεβού για τα 144 μέλη και τους φίλους του Συλλόγου ήταν στο προσφιές μας εστιατόριο «Αχουμ», των αδελφών Πυλιότη, όπου απολαύσαμε το αιθιοπικό φαγητό και την



Το νεότερο μέλος της παρέας μας χαρογέλι έτοιμο να διανεμάσει το πρώτο του Αιθιοπικό γεύμα.



Μελωδίες από την Μαρ. Παλιώα και τον Γ. Ζερβό



Και οι νέοι έδωσαν το παρόν τους. Μια από τις ωραιότερες παρέες της μέρας.

Μιχάλης Κωβάσιος με τη σύζυγό του και με άλλη δική του παρέα. Μας τίμησαν ακόμη με την παρουσία τους ο κ. Ευάγγελος Τσουρούλης, Πρόεδρος του Πανελληνίου Συνδέσμου Μοζαμβίκης, Τέλος ο δημοσιογράφος και εκδότης των εφημερίδων «Το Φως της Ομογένειας» και «Το Φως των Αιγυπτιακών» και «Γρηγόρης Καποκάκης.



Το Δ.Σ. σας ευχαριστεί να εύχεται να σας ξαναδεί

ιντζέρα, που ως συνήθως ήταν νοστιμότητα. Ανάμεσα στους συγκεντρωμένους ήταν και ο μόνιμος υποστηρικτής των εκδηλώσεών μας, μέλος του Δ.Σ. του Συνδέσμου Αιγυπτιακών Ελλήνων και της ΟΣΕΑ κ.

Αυτή τη φορά, το φαγητό στο Αχουμ είχε κάτι παραπάνω από τα προηγούμενα. Το Δ.Σ. είχε επιφυλάξει μια εκπλήξη: δυο νέα παιδιά, η Μαρία Πολυεά (κόρη της Μυρτίως Αλ. Μυριαλλή) με τη γλυκιά φωνή της και ο Γιάννης Ζερβός με την κιάρα του, μας συντρόφευσαν καθόλη τη διάρκεια του φαγητού. Μουσική μελωδική και ευχάριστη που απένεψε δροσιά και ηρεμία. Ήταν νομίζω το κάτι άλλο!

Χίλια μπράβο στην Μαρία που τραγουδά μεν ερασιτεχνικά, αλλά πιστεύω ότι θα μπορούσε να φτάσει πολύ, πολύ ψηλά. Ελπίζω να έχουμε την ευκαιρία να την απολαύσουμε πάλι και σύντομα.



Ο εκδότης της εφημερίδας «Το Φως της Ομογένειας» δηλώνει λάτρης των Αιθιοπικών γευμάτων και το επιβεβαιώνει.

Αλεξάνδρα Ζέκου - Γρυπάρη

# Ο Σύλλογός μας Τριαντάρησε! Ας του ε

Το Σάββατο 17 Δεκεμβρίου γιορτάσαμε τα 30 χρόνια λειτουργίας του Συλλόγου Ελλήνων Αιθιοπίας. Στην ιδιαίτερη αυτή εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους ο πρώην Υπουργός κύριος Ελευθέριος Βερυβάκης και η σύζυγός του κυρία Αίλα Χριστοφορίδου-Βερυβάκη της ΟΣΕΑ κύριος Μιχάλης Κωβαίος με τη σύζυγό του. Ο κύριος Απόστολος Γονιδέλης Πρόεδρος του Συλλόγου Βοήθειας Παιδών Αιθιοπίας Μοζαμβίκης και ο σύζυγός της. Ο κύριος Δημήτριος Αναγνωστάκης Πρόεδρος του Πανελληνίου Συνδέσμου Ομογενών Κογκό, Ρουάν Γραμματέας του Συνδέσμου Ελλήνων Μαρόκου με τις συζύγους τους. Η κυρία Γαβριέλα Διτική Αφρικής και η σύζυγός του. Ο κύριος Στέφανος Στεφάνου Πρόεδρος του Σ



Τα μέλη του ΔΣ σε μια αναμνηστική φωτογραφία με τους τιμηθέντες προέδρους κ. Βινιεράτο και κ.



Και η στιγμή της κοπής της γενέθλιας τούρτας του Συλλόγου μας.



εκδότης των εφημερίδων «Συνολικά μαζεψήκαμε παρευρισκόμενους να μιλή χαρούμενα κομμάτια που έδ 1950-60, έκαναν τους παρει τη χαράρωση, ο κόσμος βρι χορού.

«Είνα εντυπωσιακό» μ αυτούς που χορειούν, ή τ διάρκεια της βραδιάς.

Κάποια στιγμή ουσί Συμβούλιο, έσβησε τα 30 κε και μας την προσέφερε. Το

Η εορταστική εκδήλω Πρόεδρος του Συλλόγου προσφέρει και εξακολουθεί αγαπητοί πάροικοι, οι διακε

Η λαχειοφόρος αγορά 4 λαχνούς κέρδιζε κάτι. Συν Θερμιά ευχαριστούμε όλους

Ιδιαίτερες ευχαριστίες ε προσέφερε μια ωραιότατη ε



Όλοι στην πίστα



Ο κ. Κωβαίος και η Αιγυπτιώτικη παρέα του.



Οι κ.κ. Αναγνωστάκης και Σάββας και άλλα μέλη άλλων Συλλόγων της Ομοσπονδίας.



γράφει γιο



Η κ. Αλεξάνδρα Ζέκου Γρουπάρη, πρωταργάτης της βραδιάς.



Ο κ. και κ. Βερυβάκη, η κ

## υχηθούμε χρόνια Πολλά και Δυναμικά!

ο Σύλλογος προσκάλεσε τα προεδρεία των Σωματείων Ελλήνων των άλλων Αφρικανικών κρατών και άλλους φίλους του Συλλόγου. Μαζί, Πρόεδρος της ΜΚΟ «Εστία». Ο Έφορος Επικοινωνίας και Δημοσίων Σχέσεων του Συνδέσμου Αιγυπτιατών Ελλήνων και μέλος του Δ.Σ. ρας και η σύζυγός του. Η κυρία Αγγελική Μάρκου εκπρόσωπος του Πανελληνίου Συνδέσμου Ομογενών Ζιμπάμπουε, Ζόμπιας, Μαλδοβία και ιτα, Μπορούντι και η σύζυγός του. Ο κύριος Ευστράτιος Σάββας και ο κύριος Ευγένιος Φαρράς, αντίστοιχα Πρόεδρος και Γενικός ιλάκη Πρόεδρος της Ενώσεως Νοτιοαφρικανών στην Ελλάδα και ο σύζυγός της. Ο κύριος Χάρης Κοκοτόπουλος του Συνδέσμου Ελλήνων υλλόγου Αιγυπτιατών Ελλήνων Σουέζ και Πορτ Τσεουφίκ και η σύζυγός του. Ο Κύριος Γρηγόρης Καποκάκης, γνωστός δημοσιογράφος και Το Φως της Ομογένειας» και «Το Φως των Αιγυπτιατών».

270 άτομα στο ωραίο περιβάλλον του ξενοδοχείου Metropolitan. Ένα παντός στο λόμπι της αίθουσας έδινε το χρόνο στους ου με φίλους και γνωστούς, που πιθανώς να είχαν καιρό να συναντήσουν. Η 5μελής ορχήστρα του GARO υποδεχόταν τον κόσμο με αναν τη νότα της Εορταστικής Βραδιάς. Κατά τη διάρκεια του φαγητού οι γλυκές, αξέχαστες μελωδίες ελλήνων συνθετών, των δεκαετιών ρισκομένους όχι μόνο να απολαμβάνουν τη μουσική αλλά και να σιγοτραγουδούν. Έτσι, μετά από θήκε από τη μια στιγμή στην άλλη να περιστρέφεται στην πίστα, στον ρυθμό πια της μουσικής

ου είπε ένας φίλος του Συλλόγου, (ο οποίος πιστέψτε με, ξέρει από ψυχολογία)! « Δες όλους ραγουδούν ή χαμογελούν!» Και πραγματικά, αυτή ήταν η εικόνα που έβλεπε κανείς σε όλη τη

κή άλ...» ρυθμό και ακούστηκε το Happy Birthday. Ο Πρόεδρος, πλαισιωμένος από το Διοικητικό ριά του Συλλόγου Ελλήνων Αιθιοπίας κι έκοψε την τούρτα. Η ιδέα ήταν του ξενοδοχείου, το οποίο ευχαριστούμε πολύ για την ευγενική και ευχάριστη χειρονομία του.

ση μας έδωσε την ευκαιρία να τιμήσουμε τους δύο τελευταίους, από τους προηγούμενους μας, τον κύριο Πέτρο Βινιεράτο και τον κύριο Παναγιώτη Στεφανίδη που τόσα πολλά έχουν ν να προσφέρουν. Τις τιμητικές πλακέτες τους επέδωσαν, εκ μέρους του Συλλόγου, δύο παλαιοί κριμένοι δικηγόροι Νικόλας Π. Βοζίκης και Αντώνης Ζενζεφύλλης.

έδωσε κι αυτή τη δική της νότα, με την σχετική ως ποίμα, αγωνία των κερδίζοντων, καθότι 1 στους ολικά έδωσαν 220 δώρα, που τα προσέφεραν μέλη μας, φίλοι του Συλλόγου και καταστήματα. ς για την υποστήριξή τους, που ελπίζουμε να συνεχιστεί και στις επόμενες εκδηλώσεις μας.

στον αλημονότο σε όλους μας Αθλητικό Σύλλογο της Αντίς-Αμπέμα «ΟΛΥΜΠΙΑΚΟ», που μας κήνοτα του Αγίου Γεωργίου, ζωγραφισμένη σε δέρμα από τον Αιθίοπα ζωγράφο Gebre Mehta. Την

εικόνα αυτή βγάλαμε σε πλειστηριασμό και τώρα κοσμεί το σπίτι του Προέδρου του Συλλόγου μας κυρίου Νικόλα Χρ. Βοζίκη.

Με το τέλος της όμορφης αυτής χορευτικής βραδιάς και βλέποντας την ευχαρίστηση ζωγραφισμένη στα πρόσωπα των παρευρισκομένων, νοιώθει κανείς πως είναι σημαντικό να συνεχιστεί η λειτουργία του 30χρονου Συλλόγου μας. Αυτό όμως προϋποθέτει το έμπρακτο ενδιαφέρον και την υποστήριξη όλων. Ας μην εσχνάμε ότι τίποτα δεν γίνεται από μόνο του, και χωρίς τη δυναμική παρουσία των μελών!

Αλεξάνδρα Ζέκου-Γρυπάρη



Ο κ. Καποκάκης, εκδότης της εφημερίδας «Το Φως της Ομογένειας», με τον κ. Στεφανίδη.



Οι τιμηθέντες Πρόεδροι κ. Στεφανίδης πάνω και Βινιεράτος κάτω, με τις τιμητικές πλακέτες που τους απονεμήθηκαν, για το έργο και την προσφορά τους στον Σύλλογο.



«Το Φως της Ομογένειας» τον Σύλλογο Ελλήνων της Αιθιοπίας.



ορία Γαβαλάκη και ο σύζυγός της και ο κύριος Απόστολος Γονιδέλης και η σύζυγός του.



Οι Κυρίες επί των δώρων μας χαρίζουν ένα χαρτάκι μαζί με την πολύτιμη βοήθεια τους. Τις ευχαριστούμε θερμά.





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Γράμμα υπουργείου

**Β4 ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ  
ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ  
ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ**

Αθήνα, 3 Ιανουαρίου 2006  
**Β4ΔΦ. 6253/1/ΑΣ 4**

**ΠΡΟΣ: - Σύλλογο Ελλήνων Αιθιοπίας  
Τ.Θ. 3561,  
ΑΘΗΝΑ 102 10**

Αξιότιμοι Κύριοι,

Όπως και προφορικά σας είχαμε ενημερώσει, το Υπουργείο μας απεφάσισε την ανάληψη πρωτοβουλιών για την διαπραγμάτευση με την Αιθιοπική πλευρά των αποζημιώσεων εθνικοποιηθέντων περιουσιακών στοιχείων των ευρισκομένων στην Αιθιοπία Ελλήνων υπηκόων κατά το έτος 1975, όταν διατυπώθηκαν οι γενικές αρχές της οικονομικής πολιτικής του Προσωρινού Στρατιωτικού Διοικητικού Συμβουλίου.

Όπως γίνεται κατανοητό θα πρέπει να πραγματοποιηθεί προεργασία, η οποία να αποβλέπει στην εκκαθάριση των φακέλλων, τον υπολογισμό των υπό διαπραγμάτευση χρεών-απαιτήσεων που θα προταθούν και γενικά να καθορισθεί η σχετική διαπραγματευτική τακτική.

Θα πρέπει όμως πρωτίστως να ληφθεί υπόψη, ότι στις περιπτώσεις που η χώρα μας ασκεί διπλωματική προστασία κατά άλλου κράτους για απαιτήσεις υπηκόων της, φυσικών ή νομικών προσώπων, οι οποίες πηγάζουν από παραβίαση κανόνων δημοσίου διεθνούς δικαίου, δεν ενεργεί ως αντιπρόσωπος των ζημιωθέντων ιδιωτών και δεν ασκεί τα δικαιώματα αυτών αλλά ασκεί ίδιο δικαίωμα, σύμφωνα με τα διεθνώς κρατούσα.

Για την διευκόλυνση των διαπραγματεύσεων κρίνεται σκόπιμο να διαμορφωθούν βάσεις εκκίνησης των θέσεών μας και προς τούτο θα πρέπει να γίνει το συντομότερο δυνατόν από τα μέλη σας και με διεθνώς αναγνωρισμένες μεθόδους αποτίμηση των περιουσιακών στοιχείων.

Στο πλαίσιο αυτό θα πρέπει βέβαια να ληφθούν υπόψη τα αιτήματα, όπως αυτά έχουν υποβληθεί στην Αιθιοπική Επιτροπή Αποζημιώσεων ή και περιέχονται στους σχετικούς φακέλλους που υποβλήθηκαν κατά το παρελθόν τόσο στην Πρεσβεία μας στην Αδδīs Αμπέμπα όσο και στην αρμόδια Δ/ση του ΥΠΕΞ, αλλά και πρόσφατα στην MIGA.

Σημειώνεται ότι θα πρέπει να διαμορφωθούν εναλλακτικές κατά περίπτωση προτάσεις, λαμβάνοντας υπόψη ότι, στην διεθνή πρακτική, σε τέτοιου είδους διαπραγματεύσεις ποτέ δεν επιτυγχάνεται η καταβολή πλήρους αποζημίωσης.

Παρακαλούμε για την συνεργασία σας και τις θέσεις σας επί του θέματος.

Με εντολή Υπουργού  
Ο Διευθυντής

Χαράλαμπος Χριστόπουλος  
Πληρεξούσιος Υπουργός Α'

## ΟΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΗΣ ΑΙΘΙΟΠΙΑΣ

Με ανακοίνωσή του στο τεύχος Ιανουαρίου-Φεβρουαρίου 2005 του «Κοντά σας» (αρ. φύλλου 57), το Δ.Σ. του Συλλόγου είχε ζητήσει από όλους όσους διεκδικούν αποζημιώσεις ή επιστροφή περιουσίας από το Αιθιοπικό Δημόσιο να μας ενημερώσουν, ώστε να γίνει μία ολοκληρωμένη καταγραφή των αιτημάτων και να βοηθήσουμε έτσι το Ελληνικό Υπουργείο των Εξωτερικών και την Πρεσβεία μας στην Αντις Αμπέμπα να επέμβουν πιο αποτελεσματικά για την εξεύρεση λύσεων. Με επείγουσα ανακοίνωσή μας στο επόμενο τεύχος (Μαρτίου-Απριλίου 2005, αρ. φύλλου 58), ζητήσαμε από τους ενδιαφερομένους να μας απαντήσουν το αργότερο μέχρι τις 10 Ιουνίου 2005. Αφού λάβαμε έναν αριθμό από αιτήματα ενδιαφερομένων και προσπαθήσαμε να ενημερώσουμε όσους περισσότερους μπορούσαμε για την πρωτοβουλία του ΥΠΕΞ και της Ελληνικής Πρεσβείας, συστήσαμε μία επιτροπή αποτελούμενη από τους Σταύρο Διαμάντα, Αλεξάνδρα Ζέκου-Γρυπάρη και Γιώργο Πυλιάτη για το συντονισμό των διαφόρων ενεργειών.

Το ΥΠΕΞ μας απέστειλε την από 3 Ιανουαρίου 2006 επιστολή, που δημοσιεύουμε στο παρόν τεύχος και την οποία καλούμε όλους τους ενδιαφερομένους να διαβάσουν με προσοχή. Επίσης παρακαλούμε όλα τα μέλη να κάνουν γνωστή τη νέα πρωτοβουλία των **Ελληνικών Αρχών σε όσους τυχόν δεν τη γνωρίζουν**, ώστε να συμμετάσχουν και αυτοί, αν θέλουν, στην προσπάθεια εξεύρεσης λύσης.

Στις 15 Φεβρουαρίου 2006 έγινε συγκέντρωση στην αίθουσα του Συλλόγου με πρωτοβουλία του ΥΠΕΞ, από το οποίο και παρέστησαν: ο Πρόεδρος κ. Χαράλαμπος Χριστόπουλος, Διευθυντής της Β4 Διευθύνσεως (Διεθνών Οικονομικών Οργανισμών και Νομισματικών Υποθέσεων), ο κ. Διονύσιος Κουντουρέας, Πρόεδρος της Ελλάδος στην Αντις Αμπέμπα, ο κ. Χρήστος Δημητρώπουλος, εμπειρογνώμων στη Διεύθυνση Β4, ο κ. Αλέξανδρος Κολιόπουλος και ο κ. Αντώνης Ποδαράς, από την Β4 και την Β5 Διεύθυνση, αντίστοιχα. Συμμετείχαν πολλοί από τους αιτούντες αποζημιώσεις, ο γνωστός δικηγόρος κ. Νικόλαος Π. Βοζίκης, ο οποίος γνωρίζει όσο κανείς άλλος τα θέματα των εθνικοποιήσεων στην Αιθιοπία, ο πρώην Πρόεδρος του Συλλόγου κ. Πέτρος Βινιεράτος και το Δ.Σ. του Συλλόγου.

Οι εκπρόσωποι του ΥΠΕΞ πληροφόρησαν τους παρισταμένους ότι τα αιτήματα αυτών που διεκδικούν αποζημιώσεις πρέπει να υποβληθούν στο ΥΠΕΞ με τρόπο που να ανταποκρίνεται σε διεθνώς αποδεκτά κριτήρια αξιολόγησης. Από τους παρισταμένους εξελέγη μία τριμελής επιτροπή για τη συγκέντρωση των αιτημάτων και τις επαφές με το ΥΠΕΞ. Τα μέλη της επιτροπής είναι: ο κ. Παύλος Ζέκκος (τηλ. 210-72 91 867), η κ. Γεωργία Παπασίου (τηλ. 210-67 18 040) και η κ. Βάντα Ζέκου (τηλ. 210-67 79 433). Από την πλευρά του Δ.Σ. του Συλλόγου, την επιτροπή θα πλαισιώσουν ο Σταύρος Διαμάντας και ο Γιώργος Πυλιάτης. Ο κ. Παύλος Ζέκκος προθυμοποιήθηκε να κοινοποιήσει στους ενδιαφερομένους τις κατευθυντήριες γραμμές που θα τους βοηθήσουν να διαμορφώσουν τα αιτήματά τους σύμφωνα με τα διεθνή κριτήρια αξιολόγησης που απαιτούνται.

Από τους εκπροσώπους του ΥΠΕΞ κατέστη επίσης σαφές ότι, σύμφωνα με το Διεθνές Δίκαιο, οι διαπραγματεύσεις που θα διεξαγάγει με τις Αιθιοπικές Αρχές θα γίνουν εν ονόματι της Ελλάδας (ως κρατική οντότητα) και οι διεκδικήσεις και απαιτήσεις που θα προβάλλει θα προβληθούν ως διεκδικήσεις και απαιτήσεις της Ελλάδας και όχι ενός εκάστου των ενδιαφερομένων. Τέλος, η όποια συμφωνία τυχόν επιτευχθεί θα περιβληθεί τον τύπο διμερούς συμβάσεως Ελλάδας-Αιθιοπίας και θα δεσμεύει όλους τους Έλληνες. Για το λόγο αυτό, το ΥΠΕΞ ζητεί από κάθε ενδιαφερόμενο που επιθυμεί την επέμβαση του Ελληνικού κράτους να υπογράψει την επιστολή που εσωκλείουμε στο παρόν τεύχος και να την υποβάλει στο ΥΠΕΞ, μέσω της επιτροπής που αναφέραμε παραπάνω. Ζητούμε λοιπόν από τους ενδιαφερομένους που συμφωνούν, να συμπληρώσουν την επιστολή αναγράφοντας την ημερομηνία και τα στοιχεία τους (ονοματεπώνυμο, διεύθυνση, τηλέφωνο), να την υπογράψουν και να τη στείλουν στο Σύλλογο Ελλήνων Αιθιοπίας, στη διεύθυνση:

**Τ.Θ. 3561  
102 10 Αθήνα**

**Παρακαλούμε αυτό να γίνει το συντομότερο δυνατόν, διότι, όπως δήλωσαν και οι αρμόδιοι του ΥΠΕΞ, ο χρόνος πιέζει!**

Το Δ.Σ.



## Η ΕΛΛΗΝΕΣ ΤΗΣ ΕΡΥΘΡΑΙΑΣ

Η Ερυθραία που βρίσκεται στα παράλια της Ερυθράς Θάλασσας, κηρύχθηκε ανεξάρτητο κράτος το 1991, ύστερα από πολύχρονο και αιματηρό αγώνα εναντίον της Αιθιοπίας, ο οποίος κατέστρεψε το μεγαλύτερο μέρος της υποδομής της χώρας. Λόγω της στρατηγικής θέσης της, της δυνατότητας ανάπτυξης εξορυκτικής βιομηχανίας και εξαγωγής πετρελαίου, όπως και ανάπτυξης του τουρισμού χάρη στις ακτές της Ερυθράς Θάλασσας, το μέλλον της χώρας εμφανίζεται περισσότερο ευαίσιμο από εκείνο άλλων αφρικανικών χωρών.

Οι πρώτοι Έλληνες έφτασαν στην Ερυθραία στα μέσα του 19ου αι. περνώντας από το Σουδάν και την Αιγύπτο.

Στην πόλη Κερέν, ο Βλάνος Φραγκούλης ίδρυσε μια μικρή παροικία. Η μικρή εκκλησία και το δημοτικό σχολείο, που χτίστηκαν τότε, διατηρούνται ως σήμερα. Κατά την ιταλική απογραφή του 1894, στην Ερυθραία κατοικούσαν 178 Έλληνες. Η ελληνική κοινότητα οργανώθηκε επίσημα το 1903 και λίγο αργότερα απέκτησε το σχολείο.

Ο Πράξιτέλης Κυριακάκης από το χωριό Μελιτίνη της Σπάρτης ήταν από τους πιο φημισμένους Έλληνες, που έζησαν και εργάστηκαν στην Ερυθραία. Ταξίδεψε σε διάφορα μέρη της χώρας, ασχολήθηκε με το εμπόριο, είχε εστιατόριο, εργοστάσιο αναψυκτικών ποτών και αγροκτήματα.

Η ελληνική παροικία της Ερυθραίας, με ιστορία ενός περίπου αιώνα, γνώρισε την ακμή της στις πρώτες μεταπολεμικές δεκαετίες, όταν έφτασε να αριθμεί 400 περίπου άτομα.

Η ελληνική παρουσία της Ερυθραίας άντεξε τόσο την εχθρότητα των Ιταλών, κατά τη διάρκεια της δεκαετίας του 1930 και του πολέμου, όσο και κατά την περίοδο που ακολούθησε, όταν η

χώρα βρέθηκε αρχικά υπό βρετανική κατοχή (1941-1952), ύστερα υπό καθεστώς τοπικής αυτοδιοίκησης με ομοσπονδιακή σύνδεση με την Αιθιοπία και τελικά υπό αιθιοπική εξάρτηση. Κατά τη διάρκεια της δεκαετίας του 1970, όταν ανατράπηκε ο Αιθίοπας αυτοκράτορας Χαϊλέ Σελασιέ (1974) και ακολούθησαν εξοχικές οικονομικές μεταρρυθμίσεις και πολιτικές παραχές, η ελληνική κοινότητα, αλλά και άλλες κοινότητες ξένων μεταναστών, δέχτηκε καίρια πλήγματα και σχεδόν διαλύθηκε. Σήμερα, λόγω των γενικότερων δυσμενών συνθηκών, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις της Γενικής Γραμματείας Απόδημου Ελληνισμού (1996), η ελληνική κοινότητα δεν αριθμεί παρά 30 περίπου άτομα. Στην πρωτεύουσα Ασμάρα βρίσκεται η Ελληνική Κοινότητα της Ασμάρας με 20 περίπου μέλη και πολύ συσπειρωσής τον ιερό ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου. Στην Ασμάρα καλύτερα λειτουργούσε και η Παπαφιλίππειος Δημοτική Σχολή.

Στην πόλη Κάραν (Keren), όπου τώρα πια διαμένουν ελάχιστα Έλληνες, βρίσκεται και λειτουργεί ο ιερός ναός του Αγίου Ιωάννου του Προδρόμου. Η ελληνική παροικία του Κάραν από τις αρχές του 20ού αι. διατηρούσε και δημοτικό σχολείο. Οι ελληνορθόδοξοι ιεροί ναοί της Ερυθραίας εκκλησιαστικά ανήκουν στην Ιερά Μητρόπολη Αζώμης. Ισχυρή ελληνική παροικία υπήρχε μέχρι πρόσφατα και στην πόλη Μασάου (Μασάουα) στην Ερυθρά Θάλασσα, ανατολικά της Ασμάρας. Η ελληνική παροικία της πόλης είχε σημειώσει μεγάλη πρόοδο στις πρώτες δεκαετίες του 20ού αι. και παρά τα δεινά που υπέστη κατά τη διάρκεια της ιταλικής κατοχής, άντεξε και γνώρισε μεγάλη άνθηση. Διατηρούσε, μάλιστα, τον ιερό ναό του Ευαγγελισμού και ήδη από το 1925, ελληνικό δημοτικό σχολείο. Οι παρκοίκοι κατόντων κυρίως από τα Δωδεκάνησα και την Κεφαλονιά.

ΑΠΟ ΤΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

Επιμέλεια: Σταύρος Ε. Βινιράτος

### Ευχάριστα

Γάμοι

Η Μαρία Πολυξιά κόρη της Μυρτώς Αλ. Μυριαλλή από Αντίς Αμπέμπα, παντρεύτηκε με τον Δημήτρη Φάντη.

Στο νέο ζευγάρι ευχόμαστε κάθε ευτυχία.

### Δυσάρεστα

Έφυγαν από κοντά μας

- ◆ Η Χρυσάνθη Βαλεντή από την Ντίρε Ντάουα
  - ◆ Ο Νίκος Ζαφειρίου από την Ντίρε Ντάουα
  - ◆ Ο Παναγιώτης Σαββαΐδης από την Ντίρε Ντάουα
  - ◆ Ο Παναγιώτης Μπουτζαβής από την Αντίς Αμπέμπα
- Εκφράζουμε τα θερμά συλλυπητήρια μας στις οικογένειες τους.

### Δημοσίευση Πληροφοριών

Παρακαλούμε τα μέλη να μας ενημερώνουν για πληροφορίες που πρέπει να δημοσιεύονται στο «Κοντά σας» (όπως π.χ. «Ευχάριστα και Δυσάρεστα»). Τυχόν παραλείψεις οφείλονται αποκλειστικά και μόνο στην έλλειψη πληροφόρησης.

### Συνδρομές

Παρακαλούμε θερμά τα μέλη να καταβάλουν έγκαιρα τις συνδρομές τους είτε καταβάλλοντας το ποσό των **27 Ευρώ** στην ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Αριθμός λογαριασμού **126-60662193** και ενημερώνοντας αυθημερόν για την κατάθεση σας τον Ταμία κ. Καλοπαναγιώτη ή επικουρωμένους με οποιοδήποτε άλλο μέλος του Δ.Σ.

Τα μέλη του Συλλόγου μας που διαμένουν εκτός Ελλάδας μπορούν να καταθέσουν την συνδρομή τους χρησιμοποιώντας τα ακόλουθα στοιχεία:

**Favour to: Syllagos Ellinon Aithiopiias**

Swift address: EMPOGRAA

IBAN: GR 67 0120 1260 0000 0006 0662 193

**Name of the bank: EMPORIKI BANK**

ή μπορούν να στείλουν επιταγή στο όνομα του

Συλλόγου μας:

**P.O. Box 3561, 102 10, ATHENS, Greece**

### ΕΔΩ ΘΑ ΜΑΣ ΒΡΕΙΤΕ

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Νικόλαος Βοζίκης      | 210 9812717  |
| Fax:                  | 210 9883527  |
| Σταύρος Διαμαντίδης   | 2108079077-8 |
| Παρασκευή Μανουκάκη   | 210 6107673  |
| Θεόδ. Καλοπαναγιώτης  | 210 6831945  |
| Διον. Αλυσιανδράτος   | 210 2220727  |
| Αλεξάν. Ζέκου-Γρυπάρη | 210 9836041  |
| Μαριάννα Γεωργιάδη    | 210 6533884  |
| Γεώργιος Βαλλιανάτος  | 210 8328831  |
| Γεώργιος Πυλιτάς      | 210 2011774  |